

NOTICE

AVIS

The full text of an appointment may be viewed at the Office of the Registrar of Regulations, 4th floor Courthouse, Yellowknife, NT X1A 2L9.

Le texte intégral d'une nomination peut être examiné au bureau du registraire des règlements, Palais de Justice, 4^e étage, Yellowknife (NT) X1A 2L9.

APPOINTMENTS / NOMINATIONS

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As Child Protection Workers for the Territories under the *Child and Family Services Act*:
Préposées à la protection de l'enfance pour les territoires en vertu de la *Loi sur les services à l'enfance et à la famille* :

CRANE, Karen	Tuktoyaktuk	A-200-2005		2005-05-11
NORRIS, Lisa	Aklavik	A-199-2005		2005-05-11
RICHER, Tammy	Tuktoyaktuk	A-201-2005		2005-05-11

As probation officers under the *Corrections Act*:
Agents de probation en vertu de la *Loi sur les services correctionnels* :

JEROME, Margaret	Hay River	A-225-2005		2005-05-20
MACDONALD, Charles	Yellowknife	A-226-2005		2005-05-20

As Acting Fire Marshal for the Northwest Territories under the *Fire Prevention Act*:
Commissaire aux incendies par intérim en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :

GERVAIS, Claude	Inuvik	A-171-2005	from/de 2005-05-01 to/à 2005-05-31	2005-05-01
-----------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As an Assistant Fire Marshal for the Sahtu region under the *Fire Prevention Act*:**Commissaire adjoint aux incendies pour la région de Sahtu en vertu de la *Loi sur la prévention des incendies* :**

WILCOX, David	Norman Wells	A-204-2005		2005-05-20
---------------	--------------	------------	--	------------

As justices of the peace under the *Justices of the Peace Act*:**Juges de paix en vertu de la *Loi sur les juges de la paix* :**

BANKSLAND, Joyce	Holman	A-213-2005		2005-05-25
CHAPULA, Christina	Inuvik	A-214-2005		2005-05-25
FORBES, Sara	Inuvik	A-215-2005		2005-05-25
GUIGON, Adelle	Yellowknife	A-216-2005		2005-05-25
JOHNSON, Brian	Paulatuk	A-217-2005		2005-05-25
MCKAY, Alida	Hay River	A-218-2005		2005-05-25
MURPHY, Lisa	Yellowknife	A-219-2005		2005-05-25
PATRICK, David	Inuvik	A-220-2005		2005-05-25
POKIAK, Anita	Tuktoyaktuk	A-221-2005		2005-05-25
ROGERS, William	Inuvik	A-222-2005		2005-05-25

As deputy registrar for the election of the members of the council of the Community Government of Behchokò, under the *Local Authorities Elections Act*:**Registraire adjointe pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Behchokò en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

RABESCA, Josephine	Rae-Edzo	A-179-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-06-27	2005-04-18
--------------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

As registrar for the election of the members of the council of the Community Government of Behchokò, under the *Local Authorities Elections Act*:**Registraire pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Behchokò en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

ZOE, Amy	Rae-Edzo	A-180-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-06-27	2005-04-18
----------	----------	------------	---------------------------------------	------------

As registrars for the election of the members of the council of the Community Government of Gamèti, under the *Local Authorities Elections Act*:**Registrars pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Gamèti en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

APPLES, Doreen Ann	Rae Lakes	A-198-2005	from/de 2005-05-03 to/à 2005-06-27	2005-05-03
WETRADE, Priscilla	Rae Lakes	A-176-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-06-27	2005-04-18

As registrar for the election of the members of the council of the Community Government of Wekweèti, under the *Local Authorities Elections Act*:**Registraire pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Wekweèti en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :**

RABESCA, Crystal	Wekweti	A-178-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-06-27	2005-04-18
------------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

As registrar for the election of the members of the council of the Community Government of Whati, under the *Local*

Authorities Elections Act:

Registraire pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Whati en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :

NITSIZA, Camilla	Wha Ti	A-177-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-06-27	2005-04-18
------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As returning officer for the election of the members of the council of the Community Government of Behchokò, under the *Local*

Authorities Elections Act:

Directrice du scrutin pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Behchokò en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :

LAFFERTY, Betty	Rae-Edzo	A-174-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-10-14	2005-04-18
-----------------	----------	------------	---------------------------------------	------------

As returning officer for the election of the members of the council of the Community Government of Gamèti, under the *Local*

Authorities Elections Act:

Directrice du scrutin pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Gamèti en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :

MANTLA, Irene	Rae Lakes	A-175-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-10-14	2005-04-18
---------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

As returning officer for the election of the members of the council of the Community Government of Wekweèti, under the *Local*

Authorities Elections Act:

Directrice du scrutin pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Wekweèti en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :

KODZIN, Noella	Wekweti	A-173-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-10-14	2005-04-18
----------------	---------	------------	---------------------------------------	------------

As returning officer for the election of the members of the council of the Community Government of Whati, under the *Local*

Authorities Elections Act:

Directrice du scrutin pour l'élection des membres du conseil du gouvernement communautaire de Whati en vertu de la *Loi sur les élections des administrations locales* :

BEAVERHO, Louisa	Wha Ti	A-172-2005	from/de 2005-04-18 to/à 2005-10-14	2005-04-18
------------------	--------	------------	---------------------------------------	------------

As a marriage commissioner under the *Marriage Act:*

Commissaire aux mariages en vertu de la *Loi sur le mariage* :

LETENDRE, Victor	Yellowknife	A-202-2005		2005-05-24
------------------	-------------	------------	--	------------

As members of the Mine Occupational Health and Safety Legislation Committee, under the *Mine Health and Safety Act:*

Membres du comité législatif sur la santé et la sécurité dans les mines en vertu de la *Loi sur la sécurité dans les mines* :

COOPER, Michael	Burnaby, BC	A-166-2005	2 years/ 2 ans	2005-03-18
KALTWASSER, Allan	Yellowknife	A-167-2005	2 years/ 2 ans	2005-03-18
POWER, Dave	Yellowknife	A-168-2005	2 years/ 2 ans	2005-03-18
SPOONHEIM, Greg	Yellowknife	A-169-2005	2 years/ 2 ans	2005-03-18
TYMCHATYN, Patrick	Yellowknife	A-170-2005	2 years/ 2 ans	2005-03-18

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As chairperson of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act:
Président du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest :**

BEAULIEU, Darrell Kenneth	N'dilo	A-183-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
---------------------------	--------	------------	---------------	------------

**As directors of the Board of Directors of the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation under the Northwest Territories Business Development and Investment Corporation Act:
Administrateurs du conseil d'administration de la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest en vertu de la Loi sur la Société d'investissement et de développement des Territoires du Nord-Ouest :**

BEAULIEU, Darrell Kenneth	N'dilo	A-182-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
DILLON, Eddie Tex	Tuktoyaktuk	A-184-2005	2 years/2 ans	2005-04-01
FIZER, Janet-Marie	Hay River	A-185-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
FURLONG, Charles Bert	Aklavik	A-186-2005	2 years/2 ans	2005-04-01
LAFFERTY, Albert Jason James	Fort Providence	A-187-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
NEAR, Peggy Lorraine	Yellowknife	A-188-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
SMITH, Ernie	Rae	A-189-2005	2 years/2 ans	2005-04-01
TOUT, Ann Marie	Norman Wells	A-190-2005	3 years/3 ans	2005-04-01
YUHAS, Denise Cecile	Fort Smith	A-191-2005	2 years/2 ans	2005-04-01

**As a member of the Hay River Housing Authority under the Northwest Territories Housing Corporation Act:
Membre de l'Office d'habitation de Hay River en vertu de la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest :**

CAUDRON, Cynthia Anne	Hay River	A-181-2005	from/de 2005-04-10 to/à 2007-12-05	2005-04-10
-----------------------	-----------	------------	---------------------------------------	------------

**As chairperson of the Territorial Board of Revision under the Property Assessment and Taxation Act:
Président du Conseil territorial de révision en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-192-2005	1 year/1 an	2005-05-06
-----------------------	-------------	------------	-------------	------------

**As members of the Territorial Board of Revision under the Property Assessment and Taxation Act:
Membres du Conseil territorial de révision en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

FORBES, Tom	Fort Good Hope	A-196-2005	1 year/1 an	2005-05-06
MCCANN, David Timothy	Yellowknife	A-197-2005	1 year/1 an	2005-05-06
WOOD, Clarence	Inuvik	A-195-2005	1 year/1 an	2005-05-06

**As a secretary of the Assessment Appeal Tribunal under the Property Assessment and Taxation Act:
Secrétaire du tribunal d'appel de l'évaluation en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

GAGNON, Michael A.	Yellowknife	A-193-2005		2005-05-17
--------------------	-------------	------------	--	------------

**As secretary of the Territorial Board of Revision under the Property Assessment and Taxation Act:
Secrétaire du Conseil territorial de révision en vertu de la Loi sur l'évaluation et l'impôt fonciers :**

GAGNON, Michael A.	Yellowknife	A-194-2005		2005-05-17
--------------------	-------------	------------	--	------------

**As a member of the Social Assistance Appeal Board under the Social Assistance Act:
Membre du comité d'appel de l'assistance sociale en vertu de la Loi sur l'assistance sociale :**

WEYALLON, Jane	Rae-Edzo	A-165-2005	2 years/2 ans	2005-05-03
----------------	----------	------------	---------------	------------

Appointee/Titulaire	Address/Adresse	Registration No./ N° d'enregistrement	Term/ Durée du mandat	Effective Date/ Date d'entrée en fonctions
---------------------	-----------------	--	--------------------------	--

**As Social Welfare Officers for the Northwest Territories under the *Social Assistance Act*:
Agents du bien-être social pour les Territoires du Nord-Ouest en vertu de la *Loi sur l'assistance sociale* :**

BISARO, Perry	Yellowknife	A-212-2005		2005-05-20
HARRIS, Natasha	Yellowknife	A-209-2005		2005-05-20
IYAGO, Suzanna	Yellowknife	A-211-2005		2005-05-20
JEREMICK'CA, Norma	Yellowknife	A-208-2005		2005-05-20
MCNEELY, Pheobe	Fort Good Hope	A-206-2005		2005-05-20
NIGYOK, Mary Jane	Holman Island	A-207-2005		2005-05-20
SHORT, Andy	Norman Wells	A-210-2005		2005-05-20
ZOE, Barbara	Rae	A-205-2005		2005-05-20

**As a deputy clerk of the Territorial Court under the *Territorial Court Act*:
Greffière adjointe de la Cour territoriale en vertu de la *Loi sur la Cour territoriale* :**

MCKAY, Alida Joy	Hay River	A-164-2005		2005-04-01
------------------	-----------	------------	--	------------

**As a member of the appeals tribunal under the *Workers' Compensation Act*:
Membre du tribunal d'appel en vertu de la *Loi sur les accidents du travail* :**

CHERWATY, Mary Lou	Yellowknife	A-203-2005	3 years/3 ans	2005-05-19
--------------------	-------------	------------	---------------	------------

**As youth workers under the *Youth Justice Act*:
Délégués à la jeunesse en vertu de la *Loi sur le système de justice pour les adolescents* :**

JEROME, Margaret	Hay River	A-223-2005		2005-05-25
MACDONALD, Charles	Yellowknife	A-224-2005		2005-05-25

REVOCATIONS / RÉVOCATIONS

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

**CHILD AND FAMILY SERVICES ACT - Child Protection Workers
LOI SUR LES SERVICES À L'ENFANCE ET À LA FAMILLE - préposées à la protection de l'enfance**

BIRD, Betty	AR-109-2005	2005-04-22	A-142-2002
YUREMCHUK, Linda	AR-110-2005	2005-04-22	A-183-2004

**LOCAL AUTHORITIES ELECTIONS ACT - registrar for the first election for the members of the council of the Community
Government of Gamèti
LOI SUR LES ÉLECTIONS DES ADMINISTRATIONS LOCALES - registraire pour l'élection des membres du conseil du
gouvernement communautaire de Gamèti**

WETRADE, Priscilla	AR-119-2005	2005-05-03	A-176-2005
--------------------	-------------	------------	------------

**MARRIAGE ACT - issuer of marriage licences
LOI SUR LE MARIAGE - délivreuse de licences de mariage**

DANIELSEN, Elizabeth Anne	AR-120-2005	2005-05-24	NS-781-89
---------------------------	-------------	------------	-----------

Name/Nom	Revocation No./ N° de révocation	Date/Date	Original Appointment/ Première nomination
----------	-------------------------------------	-----------	--

NORTHWEST TERRITORIES HOUSING CORPORATION ACT - member of the Hay River Housing Authority
LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST - membre de l'Office d'habitation de Hay River

MACDONALD, Charles John	AR-111-2005	2005-05-06	A-299-2004
-------------------------	-------------	------------	------------

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - assessors
LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - évaluateurs

GIONET, Yvon	AR-115-2005	2005-05-17	NS-006-88
LAFFERTY, Herbert A.	AR-114-2005	2005-05-17	NS-009-88
MENARD, Allan Adrien	AR-113-2005	2005-05-17	A-0860-93
STRANK, L. Gayle	AR-118-2005	2005-05-17	NS-015-88
VILLENEUVE, Robert J.	AR-112-2005	2005-05-17	NS-016-88

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - secretary of the Assessment Appeal Tribunal
LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - secrétaire du tribunal d'appel de l'évaluation

LOWING, Dennis George	AR-116-2005	2005-05-17	NS-1092-89
-----------------------	-------------	------------	------------

PROPERTY ASSESSMENT AND TAXATION ACT - secretary of the Territorial Board of Revision
LOI SUR L'ÉVALUATION ET L'IMPÔT FONCIERS - secrétaire du conseil de révision territoriale

DARTNELL, Patricia J.	AR-117-2005	2005-05-17	NS-183-90
-----------------------	-------------	------------	-----------

TERRITORIAL COURT ACT - deputy clerk of the Territorial Court
LOI SUR LA COUR TERRITORIALE - greffière adjointe de la Cour territoriale

HALEY, Jacqueline	AR-108-2005	2005-05-02	A-212-2003
-------------------	-------------	------------	------------

GOVERNMENT NOTICES (REGISTRIES) / AVIS DU GOUVERNEMENT (BUREAUX D'ENREGISTREMENT)

BUSINESS CORPORATIONS ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

NOTICES OF INCORPORATION OF TERRITORIAL CORPORATIONS (section 8):
AVIS DE CONSTITUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES (article 8) :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Date of Incorporation/ Date de constitution
PLATINUM STORAGE INC.	C 5548	124 Enterprise Drive Yellowknife NT X1A 2P4	2005-04-27
CONTECH LTD.	C 5549	Box 1125 54 Pine Crescent Fort Smith NT X0E 0P0	2005-04-28
5550 N.W.T. LIMITED	C 5550	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-04-28

5551 N.W.T. LIMITED	C 5551	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-04-28
5552 N.W.T. LIMITED	C 5552	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-04-28
PAUL BROS. WELDING (2005) LTD.	C 5553	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2005-04-29
DONS N.W.T. VENTURES LTD.	C 5554	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2005-05-04
5555 N.W.T. LTD.	C 5555	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	2005-05-04
5556 N.W.T. LTD.	C 5556	Box 2910 5107-53rd Street Yellowknife NT X1A 2R2	2005-05-09
BY GEORGE INC.	C 5557	129 Rivett Crescent Yellowknife NT X1A 3S6	2005-05-12
NORTH STAR CATERING SERVICES LTD.	C 5558	Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	2005-05-16
5559 N.W.T. LIMITED	C 5559	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	2005-05-16
T. & B. HOLDINGS LTD.	C 5560	Box 993 7 Tamarac Crescent Fort Smith NT X0E 0P0	2005-05-17
KAKFWI & ASSOCIATES LTD.	C 5561	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	2005-05-17
5562 NWT INC.	C 5562	Box 2779 74 Industrial Road Inuvik NT X0E 0T0	2005-05-18
EVENSTAR INC.	C 5563	Box 2401 34 Raven Street Inuvik NT X0E 0T0	2005-05-25
NIGALUK INC.	C 5564	Box 119 Lot 305 Plan 1503 Aklavik NT X0E 0A0	2005-05-27

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 13(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES
[paragraphe 13(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Corporation No/ N° de la société par actions	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Change/ Date de la modification
HODGSON'S CONTRACTING INC.	C 4520	HCI LEASING INC.	2005-05-04
MISKANOW SERVICES INC.	C 5441	C & G TRANSPORT LTD.	2005-05-18
5464 N.W.T. LTD.	C 5464	SHAMROCK / TOMAHAWK LTD.	2005-05-25
5466 N.W.T. LTD.	C 5466	HODGSON'S CONTRACTING (2005) INC.	2005-05-04
NCV MANAGEMENT INC.	C 5508	5508 N.W.T. LIMITED	2005-05-17
5532 N.W.T. LIMITED	C 5532	NWT CONSTRUCTION LTD.	2005-05-19
5533 N.W.T. LIMITED	C 5533	ARCTIC HOLDINGS AND LEASING LTD.	2005-05-02
5543 N.W.T. LTD.	C 5543	KBL ENVIRONMENTAL LTD.	2005-05-13

NOTICES OF DISCONTINUANCE OF TERRITORIAL CORPORATION [subsection 191(6)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE RÉGIME D'UNE SOCIÉTÉ PAR ACTIONS TERRITORIALE [paragraphe 191(6)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No/ N° de la société par actions	Continued to/ Prorogée à	Date of Discontinuance/ Date du changement de régime
WITHERELL PLUMBING & HEATING LTD.	C 2985	British Columbia	2005-04-19

NOTICES OF DISSOLUTION OF TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 212(5)]:
AVIS DE DISSOLUTION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS TERRITORIALES [paragraphe 212(5)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Dissolution/ Date de la dissolution
SAMUELSON INVESTMENTS LTD.	C 4146	2005-05-06
LOU'S SMALL ENGINES & SPORTS LTD.	C 1532	2005-05-06

**TOTAL BOOKKEEPING
SERVICES LTD.**

C 3858

2005-05-26

NOTICES OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 285(1)]:**AVIS D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 285(1)] :**

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Registered Office/ Bureau enregistré	Jurisdiction/ Autorité législative	Date of Registration/ Date de l'enregistrement
C11 HOLDINGS LTD.	ET 8507	Box 926 5010-50th Avenue Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-04-27
WOLFE TRAIL SLASHING INCORPORATED	ET 8508	Box 82 LTO 173, Block E, Lot 16 Fort Liard NT X0G 0A0	Canada	2005-04-27
SAHTU ENERGY CORPORATION	ET 8510	Box 383 5016-47th Street Yellowknife NT X1A 2N3	Canada	2005-04-29
PROTÉGÉ CONTRACTING COMPANY LTD.	ET 8511	203, 5102-50th Avenue Yellowknife NT X1A 3S8	Alberta	2005-05-02
SATDEO INC.	ET 8512	Suite 5, 6 Courtoreille Street Hay River NT X0E 1G2	Alberta	2005-05-03
PC FINANCIAL INSURANCE AGENCY INC. / L'AGENCE D'ASSURANCE PC FINANCE INC.	ET 8513	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2005-05-03
101047025 SASKATCHEWAN LTD.	ET 8514	Box 780 195 McDougal Road Fort Smith NT X0E 0P0	Saskatchewan	2005-05-04
ID ANALYTICS CANADA INC.	ET 8515	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2005-05-04
LANCET INSURANCE AGENCY LIMITED	ET 8516	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2005-05-05
STAUBACH WESTERN CANADA CORP.	ET 8517	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Nova Scotia	2005-05-09

GE MONEY HOLDING COMPANY / SOCIÉTÉ DE PORTEFEUILLE MONÉTAIRE GE	ET 8519	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Nova Scotia	2005-05-09
1051694 ONTARIO INC.	ET 8520	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Ontario	2005-05-09
ORACLE CORPORATION CANADA INC.	ET 8521	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2005-05-11
SNAP FINANCIAL CORPORATION	ET 8523	1008, 4920-52nd Street Yellowknife NT X1A 3T1	British Columbia	2005-05-16
OPPORTUNE INVESTMENTS LTD.	ET 8524	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-05-16
OFFSHORE ENERGY SERVICES CANADA LTD.	ET 8525	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Alberta	2005-05-16
CANADA WEST LIMITED	ET 8526	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	Canada	2005-05-16
HUDSON BAY HELICOPTERS LTD.	ET 8527	Box 818 4908-49th Street Yellowknife NT X1A 2N6	Ontario	2005-05-18
PACIFICA RESOURCES LTD.	ET 8528	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2005-05-18
KROC DIAMOND DRILLING CORP.	ET 8530	Box 939 4902-49th Street Yellowknife NT X1A 2N7	British Columbia	2005-05-20

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 289(4)]:
AVIS DE CHANGEMENT DE DÉNOMINATION SOCIALE DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 289(4)] :

Name of Corporation/ Dénomination sociale de la société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	New Name of Corporation/ Nouvelle dénomination sociale de la société par actions	Effective Date/ Date de prise d'effet
PRECISION DRILLING TECHNOLOGY SERVICES GROUP INC.	ET 8481	PRECISION ENERGY SERVICES LTD.	2005-04-04
TRAVCO INDUSTRIAL HOUSING LTD.	ET 2852	PTI TRAVCO MODULAR STRUCTURES LTD.	2005-03-31
MARICOR LTD.	ET 8519	THE MARICOR GROUP, CANADA LTD.	2004-11-02
BLJC REAL ESTATE SERVICES INC.	ET 8150	BLJC REAL ESTATE SERVICES INC. / BLJC SERVICES D'IMMEUBLES INC.	2004-12-22
CASE CREDIT LTD.	ET 5515	CNH CAPITAL CANADA LTD.	2005-05-01
KEYFACTS ENTERPRISES CANADA INC. / ENTREPRISES KEYFACTS CANADA INC.	ET 7925	4134630 CANADA INC.	2005-03-29
CO-OPERATIVE TRUST COMPANY OF CANADA	ET 3484	CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION / ASSOCIATION DE SERVICES FINANCIERS CONCENTRA	2004-12-31
EL PASO OIL & GAS CANADA, INC.	ET 7812	BG CANADA EXPLORATION AND PRODUCTION, INC.	2004-03-24

NOTICES OF AMALGAMATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 290(2)]:
AVIS DE FUSION DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES [paragraphe 290(2)] :

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Amalgamating Corporations/ Sociétés par actions fusionnées	Date of Amalgamation/ Date de la fusion
THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED / ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITÉE	ET 8509	ET 8119 THYSSENKRUPP ELEVATOR (CANADA) LIMITED / ASCENSEURS THYSSENKRUPP (CANADA) LIMITÉE, DOMINION ELEVATOR LIMITED & DOMINION ELEVATOR MAINTENANCE LIMITED	2004-09-30
MARICOR LTD.	ET 8518	ET 8250 MARICOR LTD., 2454125 NOVA SCOTIA LIMITED & MORRIS AND RICHARD CONSULTING ENGINEERS LIMITED	2004-06-02
CANADIAN ASPEN PROPERTIES LTD.	ET 8522	ET 8299 CONSOLIDATED PROPERTIES LTD. & CANADIAN ASPEN PROPERTIES LTD.	2005-01-25
WELLCO OPERATIONS INC.	ET 8529	7498 WESTCAMP CATERING (1981) LTD., RATTLER WELL SERVICES LTD., S&S CAMPS INCORPORATED, RATTLER RIGS LTD., RAMP HOLDINGS INCORPORATED, WESTCAMP CATERING NORTHERN LTD., BADGER OILFIELD RENTALS LTD. & 1074878 ALBERTA LTD.	2004-07-01

NOTICES OF CANCELLATION OF REGISTRATION OF EXTRA-TERRITORIAL CORPORATIONS [subsection 294(6)]:
AVIS D'ANNULATION DE L'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉS PAR ACTIONS EXTRATERRITORIALES
[paragraphe 294(6)]:

Corporation/ Société par actions	Corporation No./ N° de la société par actions	Date of Cancellation/ Date de l'annulation
PRIME MERIDIAN RESOURCES LTD.	ET 6890	2005-05-06

**SOCIETIES ACT
LOI SUR LES SOCIÉTÉS**

NOTICES OF CHANGE OF NAME OF SOCIETIES (subsection 23(4)):
AVIS DE MODIFICATION DE DÉNOMINATION D'UNE SOCIÉTÉ [paragraphe 23(4)] :

Former Name/ Ancienne dénomination sociale	Incorporation No./ N° de constitution	New Name/ Nouvelle dénomination sociale	Date of Resolution/ Date de la résolution	Date of Change/ Date de la modification
STANTON REGIONAL HOSPITAL FOUNDATION	SOC 1295	STANTON TERRITORIAL HOSPITAL FOUNDATION	2005-05-02	2005-05-26

GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

ARCHIVES ACT

The following boxes of records are ready for final disposition on or after July 15, 2005. If you would like to review the records transfer lists prior to destruction, please contact Records Management at 920-3078 or 873-7446 before July 14, 2005.

DEPARTMENT TITLE	NUMBER OF BOXES	REFERENCE NUMBER
Education, Culture & Employment	3	0535-35-00102
Finance	173	0535-25-0013
Financial Management Services Board	5	0535-30-0017
Health and Social Services	3	0535-35-0091
	7	0535-30-0010
Justice	1	0535-35-0097
	15	0535-35-0099
	3	0535-35-0105
	1	0535-35-0101
Legislative Assembly	26	0535-35-0095
	1	0535-35-0096
	4	0535-35-0093
	131	0535-35-0094
	23	0535-35-0085
	2	0535-35-0089
Public Works and Services	6	0535-25-0014
	3	0535-20-0011
Transportation	1	0535-35-0090
Yellowknife Health and Social Services	5	0535-35-0104

LOI SUR LES ARCHIVES

La destruction des boîtes de dossiers mentionnées ci-après est prévue à compter du 15 juillet 2005. Si vous voulez consulter les listes de transfert avant la destruction des dossiers, vous devez communiquer avec le responsable de la gestion des dossiers avant le 14 juillet 2005 au 920-3078 ou au 873-7446.

MINISTÈRE	NOMBRE DE BOÎTES	NUMÉRO DE RÉFÉRENCE
Éducation, Culture et Formation	3	0535-35-00102
Finances	173	0535-25-0013
Secrétariat du Conseil de gestion financière	5	0535-30-0017
Santé et Services sociaux	3	0535-35-0091
	7	0535-30-0010
Justice	1	0535-35-0097
	15	0535-35-0099
	3	0535-35-0105
	1	0535-35-0101
Assemblée législative	26	0535-35-0095
	1	0535-35-0096
	4	0535-35-0093
	131	0535-35-0094
	23	0535-35-0085
	2	0535-35-0089
Travaux publics et Services	6	0535-25-0014
	3	0535-20-0011
Transports	1	0535-35-0090
Yellowknife Santé et Services sociaux	5	0535-35-0104

MISCELLANEOUS NOTICES/AVIS DIVERS

LEGAL PROFESSION ACT

NOTICE

IN THE MATTER of the *Legal Profession Act*, R.S.N.W. T. 1988, c. L-2

AND IN THE MATTER of discipline proceedings conducted under Part III of the *Legal Profession Act*, R.S.N.W.T.1988, c. L-2 to examine the conduct of **TRACEY M. FOSTER**, Barrister and Solicitor, and a member of the Law Society of the Northwest Territories.

TAKE NOTICE THAT on October 7th 2004, a Committee of Inquiry of the Law Society of the Northwest Territories found **TRACEY M. FOSTER** of Toronto, Ontario, guilty of Professional Misconduct.

AND FURTHER TAKE NOTICE THAT on October 17th, 2004 the Committee of Inquiry of the Law Society of the Northwest Territories, having found **TRACEY M. FOSTER** guilty of Professional Misconduct, determined that she be suspended for a period of two (2) months and pay costs in the amount of \$3,000 to be paid on or before April 15, 2005 pursuant to s.30(2)(b) of the *Legal Profession Act*.

AND FURTHER TAKE NOTICE THAT having failed to comply with the Order of the Committee of Inquiry; **TRACEY M. FOSTER** stands suspended in accordance with s.32.1 of the *Legal Profession Act* in that she failed to pay the costs imposed by the Committee of Inquiry.

DATED at Yellowknife, in the Northwest Territories, this 29th day of April, 2005.

Linda G. Whitford
Executive Director
(Deputy Secretary-Treasurer)
Law Society of the Northwest Territories

LOI SUR LA PROFESSION D'AVOCAT**AVIS**

DANS L'AFFAIRE de la *Loi sur la profession d'avocat*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. L-2.

ET DANS L'AFFAIRE des procédures disciplinaires intentées en vertu de la partie III de la *Loi sur la profession d'avocat*, L.R.T.N.-O. 1988, ch. L-2, afin d'examiner la conduite de **TRACEY M. FOSTER**, avocate membre du Barreau des Territoires du Nord-Ouest.

AVIS est par les présentes donné que, le 7 octobre 2004, le comité d'enquête du Barreau des Territoires du Nord-Ouest a déclaré **TRACEY M. FOSTER** de Toronto, Ontario coupable de faute professionnelle.

AVIS est de plus donné que, le 17 octobre 2004, le comité d'enquête du Barreau des Territoires du Nord-Ouest a ordonné que **TRACEY M. FOSTER**, ayant été déclarée coupable de faute professionnelle, soit suspendue du Barreau des Territoires du Nord-Ouest pour deux (2) mois. Le comité d'enquête a aussi ordonné que **TRACEY M. FOSTER** paie des frais de 3 000 \$ avant le 15 avril 2005 en vertu de l'alinéa 30(2)b) de la *Loi sur la profession d'avocat*.

AVIS est de plus donné que, ayant fait défaut de se conformer à l'ordonnance du comité d'enquête, **TRACEY M. FOSTER** est suspendue en application de l'article 32.1 de la *Loi sur la profession d'avocat* parce qu'elle a omis de payer les frais imposés par le comité d'enquête.

FAIT à Yellowknife, Territoires du Nord-Ouest, le 29 avril 2005.

Linda G. Whitford
Directrice exécutive intérimaire
(Secrétaire-trésorière adjointe)
Barreau des Territoires du Nord-Ouest

 GOVERNMENT NOTICES (MISCELLANEOUS) / AVIS DU GOUVERNEMENT (DIVERS)

 EVIDENCE ACT
 LOI SUR LA PREUVE

Appointments and reappointments (R) of Commissioners for Oaths:
 Nominations et renominations (R) de commissaires aux serments :

a)	BERGMAN, Bernard Paul (R)	Fort Smith
b)	BODEN, Peter (R)	Hay River
c)	BOURQUE, Stella	Inuvik
d)	CHIASSON, Lindsay (R)	Yellowknife
e)	DEVEREAUX, Eiryn Joseph	Inuvik
f)	EXELBY, William Anthony (R)	Edmonton
g)	HANSEN, Marjorie Kathleen (R)	Inuvik
h)	HARRINGTON, Lucille (R)	Hay River
i)	JOHN, Laura-Kate (R)	Yellowknife
j)	KAODLOAK, Susan Marie (R)	Holman
k)	KRAUSE, Nichole Diana	Yellowknife
l)	NIGIYOK, Mary Jane	Holman
m)	ROBERTSON, Jill Marie	Inuvik
n)	SHAE, Donna J.	Yellowknife
o)	TETLICH, Mary Rose	Fort McPherson
p)	VAN BRIDGER, Roberta Lee (R)	Inuvik
q)	WEBSTER, Susan Jane (R)	Fort Smith

Appointments and reappointments of Notaries Public:
 Nominations et renominations de notaires publics :

a)	BLONSKI, Kenneth Mark	Yellowknife
b)	CURRAN, Amy Rachael (R)	Yellowknife
c)	DE PELHAM, Alison (R)	Fort Simpson
d)	GIZYCKI, Joannie Marie	Yellowknife
e)	HOGAN, Josephine Mary (R)	Yellowknife
f)	THIBODEAU, Heather (R)	Yellowknife
g)	TOBIN, June H. (R)	Hay River

Revocation of Commissioner for Oaths:
 Révocation d'un commissaire aux serments :

a)	HENDERSON, Lindsay D.	Yellowknife
----	-----------------------	-------------

Revocation of Notary Public:
 Révocation d'un notaire public :

a)	BARNET, Heather	Yellowknife
----	-----------------	-------------

Printed by
 Territorial Printer, Northwest Territories
 Yellowknife, N.W.T./2005©

Imprimé par
 l'imprimeur territorial, Territoires du Nord-Ouest
 Yellowknife (T. N.-O.)/2005©
